

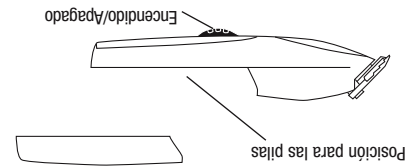
Instrucciones de uso y mantenimiento



Recortadora de Barba y Bigote



* Requiere de 3 pilas "AA" de 1,5 volts (se incluyen). Nosotros recomendamos usar pilas alcalinas en su recortador porque duran más.



accesorios.

1. Remueva la tapa del compartimiento de las pilas apretando y empujando hacia abajo del recortador.
2. Alínee las 3 pilas "AA" (no incluidas) con los indicadores de positivo y negativo en el compartimiento de las pilas. Primero inserte el polo negativo de cada pila para que entre fácilmente en su posición. Tenga cuidado de no doblar los clips.
3. Vuelva la tapa a su posición original apretándola hacia arriba hasta que oiga un pequeño clic y quede asegurada en su lugar.
4. Para usar su recortador, presione el botón de encendido hacia arriba a la posición de "ENCENDIDO/APAGADO" para apagar el recortador en la posición "off".
5. Después de que termine de usar su recortador, presione hacia abajo el interruptor ENCENDIDO/APAGADO para apagar el recortador.
6. Para su conveniencia el recortador viene con una base guardatodo para el recortador y sus accesorios.

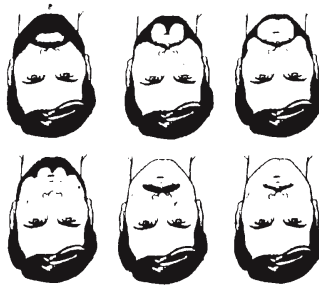
INSTRUCCIONES DE USO PARA SU RECORTADORA

DEJANDO CRECER SU BARBA Y BIGOTE
Hay tres factores que determinan cuál es el estilo de barba y bigote que son más acordes a su cara:

1. La forma y las dimensiones de su cara.
2. La forma natural en que crece su barba o bigote.
3. El grueso de su barba y bigote. Si usted no está seguro del tipo de barba o bigote que va más acorde con su cara, hable con un estilista de un salón profesional y pregúntele su opinión de qué estilo puede ser el mejor. Una vez que su barba o bigote ha sido estilizado, es esencial que usted mantenga su apariencia. Para hacer esto, use su recortador y recorte su barba y bigote semanalmente.

Para mejores resultados de recorte, su barba debe estar limpia y ligeramente húmeda (no mojada) antes de usar su recortador. Esto le va a prevenir que recorte más cabello del que usted desea.

TIPOS DE BARBA Y BIGOTE



Tenga cuidado de no usar mucho aceite y de no apague el recortador y limpie el exceso de aceite una gota de aceite a través de las cuchillas, deténgalo con las cuchillas hacia arriba. Ponga un papel periódico. Ponga el recortador y librar las cuchillas del recortador con el aceite Aproximadamente una vez al mes usted debe recortar su barba y bigote.

Después de aceitar las cuchillas, ponga su recortador y el aceite en su base guardatodo.

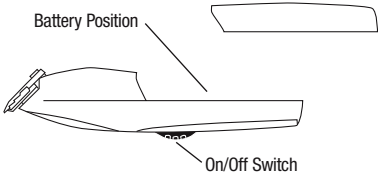
EL CUIDADO DE SU RECORTADOR AGCIANDO LAS CUCHILLAS

Hay varias cosas que controlar si su recortador falla en la operación:

1. Asegúrese de que esté prendido en la posición ON.
2. Asegúrese de que las pilas estén colocadas correctamente en su compartimiento. Pruebe limpiar todo el cabello suelto que queda en las cuchillas. Guárdelo en su base guardatodo hasta su próximo uso.
3. Controle que las cuchillas no estén congeladas con recortes de cabello, si es así, use el Cepillo Limpiador para limpiarlas.
4. Si el recortador sigue fallando, tómelo y envíelo a un Centro de Servicio Conair para su servicio y reparación.

OPERATING INSTRUCTIONS FOR YOUR TRIMMER

1. Remove the battery compartment cover by pushing in and down toward the bottom of the trimmer.
2. Align the two AA batteries with the positive and negative positions indicated inside the battery compartment. Being careful not to bend the clips, insert the negative end of each battery first so it will slip easily into position.
3. Return the battery cover to its original position by pushing it in and up until you hear a small springs as it locks into place.
4. To use your trimmer, push ON/OFF switch upwards to ON position.
5. After you finish using your trimmer, push down on the ON/OFF switch to turn the trimmer off.
6. For your convenience, the trimmer comes with a storage pouch to hold the trimmer and accessories.



*Requires 2 AA batteries (not included). We recommend using alkaline batteries in your trimmer because they last longer.

GROWING A BEARD AND MUSTACHE

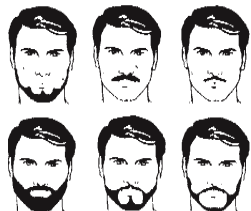
There are three key factors that determine which beard or mustache style is most suitable for your face:

1. The shape and dimensions of your face.
2. The natural growth of your beard/mustache.
3. The thickness of your beard/mustache.

If you are unsure of the type of beard or mustache that most suits your face, speak with a professional hair stylist and ask for an opinion on what style would be best. Once your beard or mustache has been styled, it is essential that you maintain its appearance. To do this, use your shaper to trim, edge and line up your beard/mustache weekly.

For the best trimming results, your beard should be slightly damp (not wet) before using the trimmer. This will prevent the trimmer from removing more hair than desired.

TYPES OF BEARDS/MUSTACHES



There are several things to look for if your trimmer fails to operate:

1. Be sure the trimmer is turned ON.

2. Make sure that the batteries are properly placed in the battery compartment. Test the batteries to be sure they are working. (For optimum trimmer operation, always replace all two AA batteries at the same time.)

3. Check the blades to see if they are clogged with hair clippings; if so, use the cleaning brush to remove hair.

4. If the trimmer still fails to operate, take or send it to a Conair Service Center (see warranty procedure and addresses).

TAKING CARE OF YOUR TRIMMER OILING THE BLADES

About once a month you should oil the trimmer blades with the oil provided in your kit. It is best to do this over a piece of newspaper. Turn the trimmer on and hold it so that the blades are pointed downward. Spread one drop of oil across the blades, then turn the trimmer off and wipe away the excess oil with a soft cloth.

Be careful not to use too much oil and don't oil your trimmer more than necessary, as that could damage the motor. (Never attempt to oil the motor bearing as it is permanently lubricated.)

After oiling the blades, replace the trimmer and oil packet in the trimmer storage pouch.

BLADE CARE

Because the trimmer blades are precision made for a very special use, they should always be handled with care. Each time you finish using the trimmer, take the cleaning brush provided and brush away any loose hair that has collected in the blades. Then store the trimmer in its storage pouch until the next use.



Beard & Mustache Trimmer



Instructions for Care and Use

3. Empiece definiendo la forma de su barba debajo de su barba y trabaje hacia arriba con cada lado de su barba hasta sus orejas, después defina la alineación de la parte alta de su barba cruzando sus mejillas, empareje sus patillas hasta la línea del cabello.



1. Siempre es mejor empezar con una barba limpia y ligeramente húmeda.

2. Después de haber cepillado su barba en la dirección que crece naturalmente, usted va a querer alinear la forma deseada, empezando por la parte baja de su mandíbula.

PARA COMENZAR DELINEANDO SU BARBA

use su recortador sólo para el propósito para el que está hecho por el fabricante – para recortar cambiad a al mismo tiempo.

Tenga cuidado cuando cambie o ajuste las navajas. Cuando usted le haga servicio a su recortador asegúrese de que las navajas estén afiliadas o afiladas. Cuando usted le haga servicio a su recortador asegúrese de que las navajas estén afiliadas o afiladas. Cuando usted le haga servicio a su recortador asegúrese de que las navajas estén afiliadas o afiladas. Cuando usted le haga servicio a su recortador asegúrese de que las navajas estén afiliadas o afiladas.

©2008 Conair Corporation
Service Center
 Conair Corporation
 Service Department
 7475 North Glen Harbor Blvd.
 Glendale, AZ 85307

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

LIMITED TWO YEAR WARRANTY
 Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 24 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials. To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below that is nearest you, together with your purchase receipt and \$3.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-366-0937 for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 24 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 24 MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

BEARD/MUSTACHE TRIMMER

AHORA USTED YA ESTÁ LISTO PARA RECORTAR SU BARBA

1. El Peine Aditamento de su recortador está ajustado a 5 posiciones, usted puede tener una barba de 1/8" (la más corta) hasta 5/8" (la más larga).
2. Para usar el peine de 5 posiciones enfúndelo en las cuchillas del recortador y mévalo hacia abajo hasta su posición. Primero, hasta que usted se familiarice con los ajustes, use el ajuste para el recorte más largo (5/8"). (Siempre puede volver a recortar su barba un poco más si lo desea).



3. Empiece a recortar su barba usando ligeras y suaves caricias. Empiece con sus patillas y trabaje hacia abajo hacia el cuello. (Nunca trate de recortar en contra del crecimiento natural de su barba, ésto va a causar que el cabello se corte de más).



4. Si usted decide que quiere un recorte más corto, ahora puede usted ajustar el Peine de 5 posiciones a un ajuste más corto (como 1/2" ó 3/8") y volver a pasar sobre su barba otra vez hasta que usted logre el largo deseado.

ADITAMENTO PARA EL ÁREA DE LA MANDÍBULA

1. El aditamento para el área de la mandíbula le va a ayudar a lograr un acabado elegante, desbastando finamente debajo de su barbilla.



Para usar el aditamento, presione hacia arriba, encima de las cuchillas de la recortadora, un lado cada vez, hasta que se oiga un clic y quede en posición.

2. Detenga el recortador en una posición derecha y empiece a recortar debajo de su mandíbula usando caricias cortas y constantes.
3. Una vez que su barba está recortada, apague su recortador y remueva el aditamento jalando gentilmente un lado cada vez.

PARA RECORTAR SU BIGOTE

1. Para mejores resultados, empiece con el bigote limpio y ligeramente húmedo.



2. Cepíllelo en la dirección en que su bigote crece.
3. Coloque el peine de 5 posiciones sobre las navajas del recortador y asegúrelo en su posición. Es una buena idea empezar con el



BEARD/MUSTACHE TRIMMER

1. Multi-use trimmer
2. Stainless steel hair trimming blade
3. 5-position attachment comb
4. 3 Jawline combs
5. Cleaning brush
6. Lubricating oil
7. Mustache comb
8. Storage pouch

ajuste más largo de corte. (Siempre podrá regresar y recortar el bigote con un ajuste más corto).

SIEMPRE RECORTE SU BIGOTE DE ARRIBA HACIA ABAJO



Una vez que su bigote ha sido recortado al largo deseado, remueva el peine de 5 posiciones y, usando las navajas solamente, defina la línea exterior de la parte baja del bigote.



1. Recortadora multiuso
2. Cuchilla de acero inoxidable
3. Guía de 5 posiciones
4. 3 guías para la quijada
5. Cepillo de limpieza
6. Aceite lubricante
7. Peine para el bigote
8. Estuche

ALWAYS TRIM YOUR MUSTACHE FROM THE TOP DOWN



3. Place the 5-position comb over the trimmer blades and snap it into position. It is a good idea to start with the longest trim setting adjustment. (You can always go back and cut your mustache more closely with a shorter setting.)



1. For best results, start with a clean, slightly damp mustache.

2. Comb through your mustache in the direction it grows.

TO TRIM YOUR MUSTACHE

To use the attachment, press it down over the trimmer blades, one side at a time, until it clicks into position. 2. Hold the trimmer in an upright position and begin trimming under your jawline, using short, even strokes. 3. After your beard is blended, turn off the trimmer and remove the attachment by gently pulling up one side at a time. 2. To use the 5-position comb, slide it over the trimmer blades and snap down into position. At first, until you become familiar with the adjustments, use the longest trim setting (5/8"). (You can always go back and make your beard a little shorter.)



3. Begin trimming your beard using smooth, work downward toward your chin. (Never attempt to trim against the natural growth of your beard, because the hair will be cut too short.) 4. If you decide you want a closer trim, you can now adjust the 5-position comb to a shorter setting (such as 1/2" or 3/8") and go over your beard again until you achieve the desired length. 1. The Jawline Attachment will help you to achieve a neat, finished trim under your chin.

NOW YOU'RE READY TO TRIM YOUR BEARD

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de materiales o fabricación.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, lleve o mande su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque de \$3.00US para gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-366-0937 para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIERA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.

Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Centro de Servicio
CONAIR CORPORATION
 Service Department
 7475 North Glen Harbor Blvd.
 Glendale, AZ 85307